

## **CH\_VB 4396 2004-1668 vom 17. August 2004**

Bundesverwaltung, 2004-08-17, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_4396\\_2004-1668\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_4396_2004-1668_)

FR: CH\_VB 4396 2004-1668 du 17 août 2004

IT: CH\_VB 4396 2004-1668 del 17 agosto 2004

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

H 15.08.2004–14.08.2007 (Nouveau permis) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 04-4726 / 100432 Cornu SA, 1424 Champagne Production lignes 1: fabrication des flûtes – laboratoire – conditionnement, préparation de la pâte feuilletée horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 7 H, 6 F  
18.07.2004–17.07.2007 (Renouvellement) – 04-4831 / 100773 Coop, Bâle Région Suisse Romande Coop Valais / Châteaneuf, 1964 Conthey Préparation des pâtes, fabrication, emballage et expédition besoins spéciaux de consommation

#### **E. 6**

H, 2 F 08.02.2004–07.02.2007 (Renouvellement) Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr) – 04-4814 / 100639 Vetropack SA, 1162 Saint-Prex Atelier des moules horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques 5 H 01.08.2004–31.07.2007 (Nouveau permis) Permis de travail en continu atypique (Art. 24 LTr, art. 39 OLT1) – 04-4531 / 109266 Media Online SA, 1204 Genève help desk besoins spéciaux de consommation

#### **E. 7**

H 10.06.2004–06.11.2004 (Modification)

4397 – 04-4724 / 100432 Cornu SA, 1424 Champagne Production ligne 3: fabrication des flûtes feuilletées en continu – laboratoire – conditionnement horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 18 H, 12 F 18.07.2004–17.07.2007 (Renouvellement) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

4398 Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr) – 04-4676 / 101165 FKG Dentaire SA, 2302 La Chaux-de-Fonds Atelier CNC, rue de la Chapelle horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 6 H 03.09.2004–02.09.2007 (Nouveau permis) – 04-4692 / 100461 Perfect SA, 1163 Etoy Rotatives – machines à imprimer – assemblage horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 18 H, 6 F  
11.07.2004–10.07.2007 (Renouvellement) Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr) – 04-4685 / 101663 Donzé-Baume SA, 2345 Les Breuleux Tournage et fraisage CNC horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 155 H, 73 F

11.07.2004–31.12.2004 (Renouvellement) – 04-4689 / 100396 BTG Eclépens SA, 1312 Eclépens Sablage, projection plasma (PBM), rectifiage et maintenance horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 75 H 11.07.2004–31.12.2004 (Renouvellement) Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr) – 04-4653 / 100721 Schenk SA, 1180 Rolle Stérilisation et préparation des installations de production horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques 1 H 03.12.2001–04.12.2004 (Modification)

4399 Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr) – 04-4693 / 101116 Estavayer Lait SA, 2025 Chez-le-Bart Atelier de fabrication du vinaigre. Unité de production Chez-le-Bart horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques 1 H 04.07.2004–03.07.2007 (Renouvellement) (H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens) Voies de droit Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48). 17 août 2004 Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 32 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 17.08.2004 Date Data Seite 4396-4399 Page Pagina Ref. No

## **E. 10**

137 881 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.